

**Konfigurationscheckliste/ Configuration Checklist/  
Lista de comprobación para la configuración/ Check-list per la configurazione/  
Liste de contrôle de configuration**

Dok.-Nr./ Doc. No./ N. doc. : NetPBCI-BXX072911

Mat.-Nr./ Mat. No./ N. mat. : 98-0005711

**Anschluss des Sunny Boy Control/  
Connection to the Sunny Boy Control/  
Conexión del Sunny Boy Control/  
Collegamento del Sunny Boy Control/  
Connexion du Sunny Boy Control**

- [ ] Sunny Boy Control an das Stromnetz angeschlossen  
Sunny Boy Control connected to power supply  
Sunny Boy Control conectado a la red eléctrica  
Sunny Boy Control connesso alla rete elettrica  
Sunny Boy Control raccordé au réseau électrique
  
- [ ] Sunny Boy Control an das Telefonnetz angeschlossen  
Sunny Boy Control connected to telephone line  
Sunny Boy Control conectado a la red telefónica  
Sunny Boy Control connesso alla rete telefonica  
Sunny Boy Control raccordé au réseau téléphonique
  
- [ ] Sunny Boy Control an den PC angeschlossen (Konfiguration per Sunny Data Control)  
Sunny Boy Control connected to PC (configuration via Sunny Data Control)  
Sunny Boy Control conectado al PC (configuración por Sunny Data Control)  
Sunny Boy Control connesso al PC (configurazione tramite Sunny Data Control)  
Sunny Boy Control connecté au PC (configuration via Sunny Data Control)

**User-Daten für ISP (Internet Service Provider)/**  
**User data for ISP (Internet Service Provider)/**  
**Datos del usuario para ISP (Internet Service Provider)/**  
**Dati utente per ISP (Internet Service Provider)/**  
**Données de l'utilisateur pour FAI (fournisseur d'accès à Internet)**

ISP Telefonnummer  
ISP phone number  
No. de teléfono ISP  
Numero di telefono ISP  
Numéro de téléphone du FAI

---

ISP User-Name  
ISP user name  
Nombre del usuario ISP  
Nome utente ISP  
Nom de l'utilisateur FAI

---

ISP Passwort  
ISP Password  
Contraseña ISP  
Password ISP  
Mot de passe FAI

---

**User-Daten für SMTP-Server (nur wenn Sie den SMA SMTP-Server nicht nutzen)/**  
**User data for SMTP server (only if you do not use the SMA SMTP server)/**  
**Datos del usuario para el servidor SMTP (solamente si usted no utiliza el servidor SMTP de SMA)/**  
**Dati utente per server SMTP (solo se si utilizza un server SMTP diverso da quello SMA)/**  
**Données de l'utilisateur pour serveur SMTP (uniquement si vous n'exploitez pas le serveur SMTP de SMA)**

SMTP Server  
SMTP server  
Servidor SMTP  
Server SMTP  
Serveur SMTP

---

SMTP User-Name  
SMTP user name  
Nombre del usuario SMTP  
Nome utente SMTP  
Nom de l'utilisateur SMTP

---

SMTP Passwort  
SMTP password  
Contraseña SMTP  
Password SMTP  
Mot de passe SMTP

---

## Einstellungen im Sunny Boy Control/ Settings in Sunny Boy Control/ Configuraciones en el Sunny Boy Control/ Impostazioni nel Sunny Boy Control/ Réglages du Sunny Boy Control

	KO_NET-ISDN MSN (ISDN)		FI_EMAIL
	CO_NET-ISDN MSN (ISDN)		FI_EMAIL
[ ]	CO_NET-ISDN MSN (ISDN)	[ ]	FI_EMAIL
	KO_NET-ISDN MSN (ISDN)		FI_EMAIL
	KO_RES-RNIS MSN (ISDN)		FI_EMAIL
	KO_NET-GSM PIN (GSM)		FI_EMAIL AN
	CO_NET-GSM PIN (GSM)		FI_EMAIL TO
[ ]	CO_NET-GSM PIN (GSM)	[ ]	FI_EMAIL A
	KO_NET-GSM PIN (GSM)		FI_EMAIL TO
	KO_RES-GSM PIN (GSM)		FI_EMAIL A
	KO_NET-ETH DNS (Ethernet)		FI_EMAIL Kopie1
	CO_NET-ETH DNS (Ethernet)		FI_EMAIL Copy1
[ ]	CO_NET-ETH DNS (Ethernet)	[ ]	FI_EMAIL Copy1
	KO_NET-ETH DNS (Ethernet)		FI_EMAIL Copy1
	KO_RES-ETH DNS (Ethernet)		FI_EMAIL Copy1
	KO_NET-ETH GW (Ethernet)		FI_EMAIL Kopie2
	CO_NET-ETH GW (Ethernet)		FI_EMAIL Copy2
[ ]	CO_NET-ETH GW (Ethernet)	[ ]	FI_EMAIL Copy2
	KO_NET-ETH GW (Ethernet)		FI_EMAIL Copy2
	KO_RES-ETH GW (Ethernet)		FI_EMAIL Copy2
	KO_NET-ETH IP (Ethernet)		FI_ISP Telefonnummer
	CO_NET-ETH IP (Ethernet)		FI_ISP Phone Number
[ ]	CO_NET-ETH IP (Ethernet)	[ ]	FI_ISP No. Telefono
	KO_NET-ETH IP (Ethernet)		FI_ISP Tel.
	KO_RES-ETH IP (Ethernet)		FI_FAI N° Tél.
	KO_NET-ETH SNET (Ethernet)		FI_ISP Benutzer
	CO_NET-ETH SNET (Ethernet)		FI_ISP User
[ ]	CO_NET-ETH SNET (Ethernet)	[ ]	FI_ISP Usuario
	KO_NET-ETH SNET (Ethernet)		FI_SMTP Utent
	KO_RES-ETH SNET (Ethernet)		FI_FAI Utilisateur
	FI_Funktion		FI_ISP Passwort
	FI_Function		FI_ISP Password
[ ]	FI_Función	[ ]	FI_ISP Password
	FI_Funzione		FI_ISP Pass
	FI_Fonction		FI_FAI Mot de passe
	FI_Anlagen-Info		FI_SMTP Server
	FI_Plant-Info		FI_SMTP Server
[ ]	FI_Sistema_Info	[ ]	FI_SMTP Servidor
	FI_Info impianto		FI_SMTP Server
	FI_Info d'Install.		FI_Serveur SMTP

[ ]	FI_Bericht-Warnung FI_Report-Warnings FI_Advertancias-Reporte FI_RappAvvertenze FI_RappAvertissements	[ ]	FI_SMTP Benutzer FI_SMTP User FI_SMTP Usuario FI_SMTP Utente FI_SMTP Utilisateur
[ ]	FI_Bericht-Fehler FI_Report-Error FI_Error-Reporte FI_RappErrori FI_RappErreur	[ ]	FI_SMTP Passwort FI_SMTP Password FI_SMTP Password FI_SMTP Pass FI_SMTP Mot de passe
[ ]	FI_Berichte ab FI_Reports from FI_Reporte a FI_Rapporti da FI_Rapports à partir de	[ ]	FI_SPMail FI_SPMail Info SPMAIL Info SPMAIL FI_MAILESPION
[ ]	FI_Absender1 FI_Sender1 FI_Empresa/Nombre FI_Mittente1 FI_Émetteur1	[ ]	FI_SPMail von FI_SPMail from Dir. Email Ciclo SPMAIL FI_MAILESPION DE
[ ]	FI_Absender2 FI_Sender2 FI_Destinataro FI_Mittente2 FI_Émetteur2	[ ]	FI_SPMail an FI_SPMail to Dir. del portal Ind. Email FI_MAILESPION A
[ ]	FI_Empfaenger FI_Recipient FI_Destinataro FI_Destinataro FI_Destinataire		
[ ]	FI_Firma/Name FI_Company/Name FI_Empresa/Nombre FI_Firme/Nom FI_Ditta/Nome		